

ZMLUVA (SÚHLAS) NA POUŽITIE SVM 50
č. 117-24-5892/2003 GU zo dňa 10. 10. 2003
č. zmluvy odberateľa: 173/2003/1.13

Kupujúci (nadobúdateľ):

Názov a sídlo: Ministerstvo životného prostredia SR, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

IČO: 678678

Bankové spojenie: NB Slovenska

č.ú.: 1022002/0720

Štatutárny zástupca: RNDr. Tamás Dömény

Zodpovedný zástupca: **Ing. Štefan Toth**, riaditeľ odboru
environmentálnej informatiky

a

Predávajúci (poskytovateľ):

Názov a sídlo: Geodetický a kartografický ústav, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava

IČO: 17316219

Bankové spojenie: NB Slovenska

č.ú.: 1426-062/0720

Štatutárny zástupca: Ing. Hedviga Májovská, riaditeľka

Zodpovedný zástupca: **Ing. Monika Martincáková**

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii, vyhláškou ÚGKK SR č. 178/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii ako aj zákonom č.383/1997 Z.z. o dielach literárnych, vedeckých a umeleckých (autorský zákon) túto zmluvu (súhlas):

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predávajúci (poskytovateľ) poskytne kupujúcemu (nadobúdateľovi) údaje zo spojitaj vektorovej mapy (ďalej len SVM 50) vo vektorovej forme v nasledovnom rozsahu:
 - a) produkt: **hranice územno-správnych jednotiek, sídla a jednotlivé objekty, pozemné komunikácie, železnice, vodstvo, lesy, výškopis, popis.**
 - b) plocha poskytnutého územia: **49 038 km²**
2. Predávajúci (poskytovateľ) poskytne nadobúdateľovi SVM 50 na magnetických médiách (diskety, CD) v nasledovných formátoch: **digitálna vektorová mapa vo formáte ArcView Shapefile.**

Čl. II

Účel použitia SVM 50

1. Odberateľ použije operát ŠMD len pre vlastnú potrebu, a to v rozsahu 3 licencií na nasledovné štátne úlohy, medzinárodné záväzky a reportingy:

- národná databáza jaskýň,
 - praktická ochrana jaskýň v SR,
 - rozhodovacia a vyjadrovacia činnosť pri nadnárodných, národných a regionálnych koncepciách a zámeroch, operačné programy EU,
 - úradné konania, revízie jaskýň,
 - štúdie EIA (posudzovanie vplyvov) pri investičných zámeroch,
 - štátny zoznam osobitne chránených častí prírody a krajiny,
 - národná databáza chránených stromov,
 - NATURA 2000,
 - praktická ochrana chránených krajinných oblastí,
 - databáza pre Clearinghouse biodiverzity,
 - HABITAT,
 - rezortný informačný systém o odpadoch,
 - integrovaná preventívna kontrola znečistenia,
 - stratégia územného rozvoja SR,
 - posudzovanie a ochrana zložiek životného prostredia,
- Poskytnutý operát ŠMD budú využívať okrem MŽP SR i rezortné organizácie MŽP SR, a to: **Správa slovenských jaskýň a Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskýň.**
2. Kupujúci (nadobúdateľ) je zároveň oprávnený použiť SVM 50 na vytvorenie a tlač maximálne 1 000 ks nového mapového (kartografického) diela.
 3. V prípade vytvorenia a tlače nového mapového (kartografického) diela v zmysle ods. 2 je kupujúci (nadobúdateľ) povinný v termíne najneskôr do 14 dní od jeho dokončenia oznámiť predávajúcemu (poskytovateľovi) názov nového mapového (kartografického) diela a termín jeho vydania.
 4. Kupujúci (nadobúdateľ) sa zaväzuje, že nebude nové dielo a jeho rozmnoženiny využívať na komerčné účely.

Čl. III Podmienky na použitie SVM 50

1. SVM 50 sa poskytuje výhradne na účel uvedený v čl. II tejto zmluvy.
2. Každé ďalšie použitie SVM 50 je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi predávajúcim (poskytovateľom) a kupujúcim (nadobúdateľom).
3. Kupujúci (nadobúdateľ) sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt a každá rozmnoženina nového diela bude obsahovať doložku „SVM 50 © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky,“ a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy,
 - b) odovzdá v zmysle § 12, ods. 1, pís. e zákona č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii bezplatne a na svoj náklad jeden exemplár vytvoreného mapového (kartografického) diela v digitálnej forme osobitnému archívu zriadenému Úradom geodézie, kartografie a katastra SR (GKÚ Bratislava, Ústredný archív geodézie a kartografie, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava) na archívne účely do 30 dní od jeho dokončenia,

- c) zamedzí použitiu SVM 50 tretími osobami,
4. Predávajúci (poskytovateľ) sa zaväzuje, že po dobu jedného roku od podpísania tejto zmluvy poskytne kupujúcemu (nadobúdateľovi) bezplatne na základe jeho vyžiadania aktualizovanú verziu SVM 50 v rozsahu podľa predmetu zmluvy.

Čl. IV

Termín, miesto a doba plnenia

1. Predávajúci (poskytovateľ) sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu (nadobúdateľovi) predmet zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy v termíne do 5 dní od podpísania zmluvy oboma stranami.
2. Kupujúci (nadobúdateľ) si môže predmet zmluvy prevziať osobne v sídle predávajúceho (poskytovateľa) do 7 dní od výzvy predávajúceho (poskytovateľa). Keď tak neurobí, predávajúci (poskytovateľ) mu v lehote uvedenej v ods. 1 a na jeho náklady zašle predmet zmluvy zásielkovou službou.
3. Za dátum splnenia predmetu zmluvy sa považuje buď dátum odovzdania predmetu zmluvy kupujúcemu (nadobúdateľovi), alebo dátum odovzdania predmetu zmluvy zásielkovej službe v zmysle ods. 2.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

1. Predávajúci (poskytovateľ) a kupujúci (nadobúdateľ) sa dohodli podľa ustanovení zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. a v zmysle Ponukového cenníka GKÚ na celkovej cene za poskytnutie predmetu zmluvy vo výške **359 040,- Sk**, slovom Tristopäťdesiatdeväťtisícštyridsať slovenských korún.
2. Cena dohodnutá v ods. 1 je stanovená vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška dane z pridanej hodnoty bola stanovená v zmysle platných predpisov a nariadení.
3. Kupujúci (nadobúdateľ) uhradí predávajúcemu (poskytovateľovi) vystavenú faktúru do 14 dní odo dňa jej odoslania kupujúcemu (nadobúdateľovi).

Čl. VI

Vlastnícke a užívacie práva

1. Kupujúci (nadobúdateľ) nadobúda právo užívania predmetu zmluvy po prevzatí predmetu zmluvy podľa čl. IV tejto zmluvy a po úhrade faktúrovanej ceny za realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. V tejto zmluvy.
2. Vlastníctvo autorských práv k predmetu zmluvy (SVM 50) zostáva v ÚGKK SR a ArcSlovakia.
3. Predávajúci (poskytovateľ) je oprávnený u kupujúceho (nadobúdateľa) vykonávať fyzické kontroly dodržiavania vlastníckych a užívateľských práv k predmetu zmluvy, ako aj predmetu, účelu a podmienok použitia SVM 50 v zmysle tejto zmluvy s tým, že kupujúci (nadobúdateľ) je povinný poskytnúť predávajúcemu (poskytovateľovi) požadovanú

súčinnosť. Oprávnenie kontroly prináleží aj druhému spoluvlastníkovi autorských práv k predmetu zmluvy – spoločného diela SVM 50 v zmysle ods. 2.

ČI.VII Zmluvné pokuty

1. Za každý deň nedodržania termínu v zmysle čl.IV tejto zmluvy má kupujúci (nadobúdateľ) právo uložiť pokutu predávajúcemu (poskytovateľovi) vo výške 0,1% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy.
2. Za každý deň nedodržania termínu splatnosti faktúry v zmysle čl.V tejto zmluvy má predávajúci (poskytovateľ) právo uložiť pokutu kupujúcemu (nadobúdateľovi) vo výške 0,1 % z príslušnej fakturovanej čiastky.
3. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl.II tejto zmluvy zo strany kupujúceho (nadobúdateľovi), hlavne čo sa týka počtu používaných inštalácií (licencií) a množstva výtlačkov nového mapového (kartografického) diela má predávajúci (poskytovateľ) právo uložiť kupujúcemu (nadobúdateľovi) pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy. Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl.VI, ods. 3 tejto zmluvy.
4. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

ČI. VIII Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie zmluvy.

V Bratislave, dňa.....*8. 12 2013*.....

V Bratislave, dňa.....*8. 12. 2013*.....

Za nadobúdateľa:



Za poskytovateľa:

Ing. Hedviga Májovská
riaditeľka

